Accordo tra il Consiglio federale svizzero e l'Istituto universitario europeo (IUE) relativo alla cattedra di studi svizzera

Concluso il 12 ottobre 2017 Entrato in vigore il 12 ottobre 2017 (Stato 12 ottobre 2017)

Il Consiglio federale svizzero

е

l'Istituto universitario europeo (di seguito «l'IUE»),

di seguito denominati «Parti»,

desiderosi di favorire il progresso delle conoscenze nei settori che presentano un interesse particolare per lo sviluppo dell'Europa;

volendo sostenere l'insegnamento e la ricerca comparata e sistematica in ambiti d'interesse comune come la democrazia, il federalismo e l'ordine internazionale;

desiderosi di promuovere la cooperazione e gli scambi tra l'IUE e le scuole universitarie svizzere.

concludono il presente Accordo, retto dalle disposizioni seguenti:

Art. 1 Collaborazione

- ¹ Le Parti convengono di avviare una cooperazione nel settore della ricerca comparata e sistematica su tematiche di interesse comune e di promuovere la collaborazione e gli scambi tra l'IUE e le scuole universitarie svizzere.
- ² A questo scopo, è istituita una «cattedra di studi svizzera» presso l'IUE.
- ³ La Parti decidono congiuntamente la o le tematiche d'interesse comune della cattedra di studi.
- ⁴ La cattedra di studi sviluppa gli scambi e le collaborazioni in ambito di ricerca con le scuole universitarie svizzere.

0.414.931 Scuola universitaria

Art. 2 Titolare della cattedra di studi

¹ Il titolare della cattedra di studi è nominato dall'IUE in base al merito e all'eccellenza acquisiti nel campo scientifico, secondo i più alti standard internazionali in materia di assunzione e conformemente alle procedure in vigore all'IUE.

² La cattedra è assegnata al titolare per al massimo otto anni.

Art. 3 Finanziamento

La Svizzera si impegna a partecipare al finanziamento della cattedra di studi svizzera esclusivamente secondo le modalità stabilite nella convenzione sulle prestazioni, che definisce i criteri di attuazione (art. 4). Il presente Accordo non comporta alcun impegno finanziario da parte della Svizzera.

Art. 4 Attuazione

- ¹ L'attuazione del presente Accordo è di competenza della Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (di seguito «la SEFRI»), facente parte del Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca, e dell'IUE.
- ² Le modalità di attuazione del presente Accordo, incluso l'importo stanziato per la cattedra di studi, le prestazioni attese e le misure di controllo dei contributi annuali sono disciplinati in una convenzione sulle prestazioni quadriennale stipulata tra la SEFRI e l'IUE.
- ³ Il quadro finanziario è retto dal decreto federale sui crediti per la cooperazione internazionale in materia di ricerca e innovazione. Sono fatte salve le decisioni annuali relative al preventivo adottate dalle Camere federali.

Art. 5 Durata ed entrata in vigore

- ¹ Il presente Accordo è concluso per un periodo iniziale limitato al 31 dicembre 2020. Sarà in seguito rinnovato tacitamente alla scadenza di ogni quadriennio, a meno che una Parte notifichi per scritto all'altra, al più tardi sei mesi prima della scadenza del quadriennio in corso, che intende denunciare l'Accordo e non rinnovare la relativa convenzione sulle prestazioni stipulata tra la SEFRI e l'IUE.
- ² Il presente Accordo entra in vigore alla data dell'ultima firma.

Art. 6 Diritto applicabile e composizione delle controversie

- ¹ Il presente Accordo è un accordo di diritto internazionale.
- ² Le divergenze d'interpretazione concernenti l'attuazione e l'applicazione del presente Accordo sono appianate consensualmente mediante consultazione e negoziati

Firmato a San Domenico di Fiesole il 12 ottobre 2017 in due esemplari in lingua francese.

In nome In nome

del Consiglio federale svizzero: dell'Istituto universitario europeo:

Mauro Dell'Ambrogio Renaud Dehousse

0.414.931 Scuola universitaria